

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fußballfreund

Der Lehrer: «Wievil git drüü und drüü?»  
Kurtli: «Unentschide.»



### Literarische Kleinkunst

Unter diesem Titel gibt die *Deutsche Grammophon Gesellschaft* Kleinplatten heraus, die ganz groß sind – in mancher Beziehung, wie im folgenden zu melden ist.

In Nr. 34019, «*Plädoyer einer Frau*», werden vier Chansons von Kästner von jener Ursula Hersching gesungen, die schon in den Zwanzigerjahren in der Münchner Schaubude jeden Abend Kästner sang. Und Kästners Texte? Vitriol und Maiglöcklein, ärgerlich, aber mit einem winzigen Schuß Sentimentalität angerichtet, mit der Wirkung schockartiger Stöße in die Magengrube.

In Nr. 34035, «*Der alte Orgelmann singt*», singt nicht der alte Orgelmann, sondern Lukas Ammann drei Chansons von Otto Julius Bierbaum, Letzterer gehört zu jener legendären Garde, die in deutschen Landen die ersten Kabarett-Podien aufstellten. Bierbaums Texte: saftige Gesänge, ein wenig mit losem Maul, vagabundenhaft

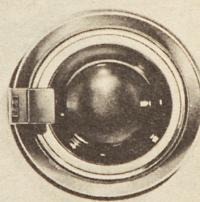
in der Mischung von Lebensfreude und Melancholie und für sittenstreng Bürger gar erschreckend. Uebrigens: Lukas Ammann agiert in der Münchner Kleinen Freiheit. Soweit also fast ein Stück Kabarett-Geschichte.

Ab Nr. 34046, «*Genie der unfreiligen Komik*», sind vier Gedichte der Vorgängerin unserer Elsa von Grindelstein zu hören, nämlich von Friederike Kempner, dem «Schlesischen Schwan», die am Laufmeter und allen Ernstes eine Art Poesie absonderte, die recht absonderlich ist. Etwa: Die Poesie, die Poesie, / sie schimpft nie, sie grollt nie, / sie legt sich in das grüne Moos, / beklagend ihr poetisch Los ... Die Gedichte werden mit allem wünschbaren Ernst vorgetragen von Helen Vita.

In Nr. 34048 «*Du siehst die Weste, nicht das Herz*» spricht Günther Lüders Verse von Wilhelm Busch, lyrische Weisheitsformeln voll jenes abgeklärten wirklichen Humors, der – eben nach Busch – erst dann vorhanden ist, wenn man trotzdem lacht. Beim Anhören lacht man zwar nicht eigentlich, aber es wird einem warm ums Herz. Etwa wenn man hört, was auch auf die genannten vier Platten anzuwenden ist: «Ob ein Minus oder Plus, / uns verblieben, zeigt der Schluss.» Diese Platten sind ein Plus!

Diskus Platter

Wenn das Fleckenmittel versagt – bestellen Sie einen Sharp Vollautomaten plus 5 elektronic-k



Ja – guter Rat ist eben teuer. Doch er macht sich bezahlt.

Jetzt können Sie auch die empfindlichsten Gewebe nach moderner Methode pflegen – im neuen Vollautomaten plus 5 elektronic-k.

Dieses Gerät hat einige sensationale Neuerungen: Durch den Einbau eines elektronischen Reglerelementes wird die Waschtemperatur mit aussergewöhnlicher Genauigkeit konstant gehalten.

Ferner hat der neue Sharp plus 5 elektronic-k vier Koch-Waschprogramme bei 100° und eine serienmäßig eingebaute Zusatzeinrichtung, mit der automatisch allen Programmen Mittel zum Stärken oder Weichmachen der Wäsche beigegeben werden können.

Nur durch Tastendruck, einfach und sicher wird jedes Waschprogramm gewählt – für jede Wäscheart.

**Gepflegte Wäsche wird beachtet – ungepflegte auch**

**SCHARPF**

Ich interessiere mich für den Sharp Vollautomaten plus 5 elektronic-k und bitte um  
a) persönliche Beratung  
b) Prospektmaterial  
c) Angabe des nächsten Fachhändlers



### Bänkel-Gesang

Seid umschlungen, Millionen!  
Schön ist's, in der Schweiz zu wohnen,  
wo ein ausgewachsner Mann  
ein Vermögen machen kann.

Heut wird's spät, denn «time is money»,  
schlaf gut und alleine, honey!  
Müde bin ich, geh zur Ruh,  
schließe meinen Tresor zu ...

Riesenkonto auf der Bank,  
Börse, Aktien, Ißdichschlank  
und am Ende gottseidank  
äußerst reich (und magenkrank).

Fredy Lienhard

**hildebrand**  
Generalvertreter  
Ed. Hildebrand, Ing.

Abt. Technische Vertretungen  
8008 Zürich Seefeldstrasse 45  
Telefon 051 34 88 66

Ausgeschnitten, auf Karte kleben  
Adresse

**HOTEL**  
**Freieck Chur**  
Reichsgasse 50  
Erstklass-Hotel im Zentrum  
F. Mazzoleni-Schmidt  
Tel. 081 217 92 und 2 63 22